

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 140 (2019)  
**Heft:** 9

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Renseignements administratifs

### Composition du comité de la Société romande d'apiculture : (9/2019)

Site internet: [www.abeilles.ch](http://www.abeilles.ch)

#### **PRÉSIDENCE – CONTRÔLE DU MIEL – MATÉRIEL DE PUBLICITÉ – MARKETING**

M<sup>me</sup> Sonia BURRI-SCHMASSMANN, route de Bâle 10, 2805 Soyhières. Tél. 032 422 46 32.

E-mail: [presidence@abeilles.ch](mailto:presidence@abeilles.ch)

#### **CONCOURS DES RUCHERS – PRÉPOSÉ AUX VÉTÉRANS – DIPLÔMES – INSIGNES – BIBLIOTHÈQUE – ARCHIVES**

M<sup>me</sup> Isabella MORETTI, route de Lentine 36, 1950 Sion. Tél. 079 903 16 72

E-mail: [concoursdesruchers@abeilles.ch](mailto:concoursdesruchers@abeilles.ch) / [veterans@abeilles.ch](mailto:veterans@abeilles.ch)

#### **SECRÉTARIAT**

M. Max HUBER, chemin des Voirons 28, 1213 Petit-Lancy. Tél. 079 633 56 68.

E-mail: [secretariat@abeilles.ch](mailto:secretariat@abeilles.ch)

#### **VULGARISATION**

M. Benoît DROZ, Avenue du Léman 58, 1005 Lausanne. Tél. 079 773 43 69. E-mail: [vulgarisation@abeilles.ch](mailto:vulgarisation@abeilles.ch)

#### **ÉLEVAGE – INFORMATIQUE – CONSULTANT**

M. Olivier MOOSER, Grienweg 2, 2572 Mörigen. Tél. 078 712 02 10. E-mail: [elevage@abeilles.ch](mailto:elevage@abeilles.ch)

#### **ADMINISTRATION – CAISSE**

M. David GILLON, Route de la Vignettaz 41, 1700 Fribourg. E-mail: [caissier@abeilles.ch](mailto:caissier@abeilles.ch)

#### **CONSEILS AUX DÉBUTANTS (DÈS AOÛT 2019)**

M. Guillaume KAUFMANN, Numa-Droz 27, 2300 La Chaux-de-Fonds, Tél. 079 839 37 41.

E-mail: [guillaume.kaufmann@gmail.com](mailto:guillaume.kaufmann@gmail.com)

#### **ABONNEMENTS ET CHANGEMENTS D'ADRESSE**

**Suisse:** M. David GILLON, Route de la Vignettaz 41, 1700 Fribourg. E-mail: [caissier@abeilles.ch](mailto:caissier@abeilles.ch).

Les abonnements partent toujours du 1<sup>er</sup> janvier. Les nouveaux membres reçoivent la Revue Suisse d'Apiculture à partir du mois pendant lequel ils ont effectué le paiement de leur cotisation. Les revues déjà parues dans l'année civile en cours peuvent être commandées gratuitement au caissier. Prix de l'abonnement annuel: 50 francs suisses à payer au CCP 10-1480-6 de la Société romande d'apiculture à Lausanne ou à la Banque Cantonale de Fribourg, de et à 1701 Fribourg.

**Etranger:** Pas de chèques. Paiement uniquement par virement bancaire à la:

Banque Cantonale de Fribourg, Boulevard de Pérrolles 1, case postale, 1701 Fribourg.

IBAN: CH81 0076 8111 0056 9650 6, SWIFT/BIC: BEFRCH22, Clearing: 768.

**Changement d'adresse:** Les changements d'adresse sont gratuits. Les demandes doivent être accompagnées de la dernière adresse découpée dans la revue et adressée à l'administrateur.

#### **Hors comité**

#### **ADMINISTRATION – ASSISTANTE ADMINISTRATIVE – ASSURANCES**

M<sup>me</sup> Aude STEINER, Les Brussattes 1, 2904 Bressaucourt, Tél. 032 466 31 20.

E-mail: [administration@abeilles.ch](mailto:administration@abeilles.ch). Heures de contact pour les cas d'assurances, mardi et jeudi 8 h à 11 h.

#### **RÉDACTION REVUE RSA – ANNONCES – PESÉES & OBSERVATIONS**

M. Francis Saucy, rue des Châteaux 49, 1633 Vuippens. Tél. 079 634 54 09.

E-mail: [revue.sar@abeilles.ch](mailto:revue.sar@abeilles.ch). *Délai rédactionnel: voir au bas de la page 3 de chaque édition.*

#### **BIBLIOTHÈQUE – MEDIATHÈQUE DU VALAIS**

Médiathèque du Valais, Bibliothèque cantonale, rue de Lausanne 45, 1950 Sion, Tél. 027 606 45 50.

E-mail: [mediatheque-valais-sion@admin.vs.ch](mailto:mediatheque-valais-sion@admin.vs.ch). Site internet: [www.mediatheque.ch](http://www.mediatheque.ch)



# HOSTETTLERS®

[www.hostettlers.ch](http://www.hostettlers.ch)

## Alimentation pour abeilles

### éprouvée et riche, recommandée par les apiculteurs

contenant sucre, fructose et sucre de raisin



**HOSTETTLERS®**

Alimentation pour abeilles

- Sucre Suisse
- conservation 24 mois (DULO)
- sans agents conservateurs

BAC TRANSPARENTE 1.5 kg



### SIROP alimentaire

Idéal pour l'alimentation automnale, 72-73% matière sèche.

dès kg	Prix net Fr./kg
100	1.36
300	1.35
400	1.34
500	1.31
600	1.28
800	1.25
1000	1.19
de 2000	

sur demande  
BagInBox 10 kg / 6 kg / 3 kg  
Bouteille PET 2 kg

Prix de base / remises voir  
[www.hostettlers.ch](http://www.hostettlers.ch)

### CANDI/PÂTE alimentaire

Idéal pour l'alimentation de stimulation au printemps et l'alimentation intermédiaire.

Emballage	Fr./ kg
8x 1,5 kg (1)	3.60
1x 6 kg (2)	3.40

(1) = Bac transparente  
(2) = Carton avec sac en plastique

#### Remise de quantité:

a partir de	remise
24 kg	Fr. 0.10/kg
48 kg	Fr. 0.20/kg
96 kg	Fr. 0.30/kg
192 kg	Fr. 0.40/kg
300 kg	sur demande



### Dépôts:

voyez: [www.hostettlers.ch](http://www.hostettlers.ch)

**Genève** Camion Transport SA  
53, Rte. des Jeunes  
1227 Carouge  
Tél. 022 343 23 40

**Daillens** Planzer Transports SA  
Zone industrielle Les Graves  
1306 Daillens  
Tél. 021 863 14 01

**Lyss** Planzer Transport AG  
Industriering 17  
3250 Lyss  
Tél. 032 387 31 11

**Burgdorf** Camion Transport AG  
Buchmattstrasse 70  
3400 Burgdorf  
Tél. 034 428 00 28

**Sion\*** Berthod Transports SA  
Route de la Drague 56  
1950 Sion  
Tél. 027 205 66 33



Hostettler-Spezialzucker AG | Karl Roth-Str. 1

CH-5600 Lenzburg 1 | Tél. 044 439 10 10

[www.hostettlers.ch](http://www.hostettlers.ch) | GRATUIT-TÉL. 0800 825 725

Commande/réservation directe: Tél. 0800 825 725

Commande passée avant 10h - livraison le lendemain

Prix/remises TVA incl.: enlevé à l'usine ou au dépôt (à partir de 4 emballages)

\* tarifs spéciaux sur demande

Membre No 15076  
0130  
Médiathèque Valais  
Sermiez Caroie  
Case postale 182  
1951 Sion

**Envoi non distribuable**

Retour à: Rte de la Vignettaz 41  
1700 Fribourg

## Bee art

L'association utopiana ([www.utopiana.art/fr](http://www.utopiana.art/fr)) organise durant tout l'été au Cimetière des Rois à Genève, une exposition de l'artiste finlandaise Ulla Taipale dédiée au célèbre naturaliste aveugle, François Huber.

Il s'agit d'une expérience de « réalité augmentée » au cours de laquelle, muni/e de votre smartphone, sur lequel vous aurez installé l'application Arilyn, vous pourrez découvrir 10 textes sur les abeilles en scannant avec votre appareil de petits panneaux disséminés entre les tombes. Une initiative inspirante, dans un cadre magnifique, qui vous incitera à redécouvrir ce que « nos ancêtres savaient à propos des abeilles et que nous avons oublié. Ou occulté... ».

**L'artiste sera présente le lundi 16 septembre  
à 17 h pour un vernissage.**

L'Autre côté  
*The Other Side*  
Ulla Taipale

